

31995D0541

23.12.1995

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 311/1

SKLEP SVETA

z dne 4. decembra 1995

o sklenitvi v imenu Evropske skupnosti Začasnega sporazuma o trgovini in trgovinskih zadevah med Evropsko skupnostjo, Evropsko skupnostjo za premog in jeklo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Ukrajino na drugi strani

(95/541/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 113 v zvezi s prvim stavkom člena 228(2) te pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ⁽¹⁾,

ker je, dokler ne začne veljati Sporazum o partnerstvu in sodelovanju med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Ukrajino na drugi, ki je bil podpisan v Luxembourgu 14. junija 1994, treba odobriti Začasnega sporazum o trgovini in trgovinskih zadevah, podpisan v Bruslju 1. junija 1995, med Evropsko skupnostjo, Evropsko skupnostjo za premog in jeklo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Ukrajino na drugi strani,

SKLENIL:

Člen 1

Začasnega sporazum o trgovini in trgovinskih zadevah med Evropsko skupnostjo, Evropsko skupnostjo za premog in jeklo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Ukrajino na drugi se s Protokolom in izjavami odobri v imenu Evropske skupnosti.

Besedila so priložena temu sklepu.

Člen 2

Predsednik Sveta v imenu Evropske skupnosti da uradno obvestilo, kot je predvideno v členu 36 Začasnega sporazuma ⁽²⁾.

V Bruslju, 4. decembra 1995

Za Svet
Predsednik
J. SOLANA

⁽¹⁾ UL C 308, 20.11.1995.

⁽²⁾ Datum začetka veljavnosti Začasnega sporazuma bo v Uradnem listu Evropskih skupnosti objavil Generalni sekretariat Sveta.